

إبصاليه أدام (تقال يوم ١٥ بؤونه)

Αμωινη τηροτ ἰφοοτ : ὠ
μιλαοσ ἵτε ἵκαθι : ἵτεπχω
ἰπταιὸ : ἰμῆνα δεν πεφερῖμετι

Βακι νεμ τμι νηβεν : ατραψι
δεν Πχσ : ετταιὸ ἵσχοτ νιβεν :
μῆνα πιμρττροσ.

Ⲯ Ⲇε σαρ πιζεννεοσ : αψμοτ
ἕχεν Πχσ : αψτψιπι ἵνιἄνομοσ :
μῆνα πιζεννεοσ.

Ⲯ Δικεοσ κεμῖψα : ἵνιχλομ
ἵνιψνοτῖ : πιἄσιοσ ἄπα μῆνα :
πιμρττροσ ἵχωρι.

Εμμανοτηλ Πεννοττ :
πιἄληθινοσ : αψτχλομ
ἰμμαιοττ : μῆνα πιἄθλοφοροσ.

Ⲻ ἵτασμα νιβεν : ἵνιἄσσε-
λοσ : ετραψι ἵσχοτ νιβεν εθβε
πιμρττροσ.

Ⲯ Ηδεοσ ἄληθωσ : ἵθοοψ
πε πιζεννεοσ : ἰπεἰθο ἰΠεψοσ :
μῆνα πιζεννεοσ.

Ⲯ Θεληλ ραψι ἰφοοτ : δεν
ἕμνητ ἵτεκκλῆσιἄ εθβε ἵωοτ
νεμ ἵπταιὸ ἰπιἄσιοσ ἄπα
μῆνα.

• تعالوا كلكم اليوم

يا شعوب الأرض

لنقص كرامة

مينا في تذكاره

• كل مدينة وقرية

فرحت بالمسيح

تكرم كل حين

مينا الشهيد

• لأن الشجاع

مات من أجل المسيح

وأخرى مخالفي الناموس

مينا الشجاع

• أيها الصديق تستحق

أكاليل السموات

أيها القديس مينا

الشهيد القوي

• عمانوئيل إلهنا

الحقيقي

أعطى إكليلا لمحبه الإله

مينا اللابس الجهاد

• كل السبع طغعات

الملائكية

يفرحون كل حين

من أجل الشهيد

• حقا بالحقيقة : هو الشجاع

أمام ربه : مينا الشجاع

• تهللوا وافرحوا اليوم

في وسط الكنيسة

من أجل المجد والكرامة

التي للقديس أبا مينا

Ἰησὺς Ἰωάννης Ἰησοῦς : ἀσμενρε
πισοφος : οτοθ ἀσωππ
ἰμαιοτῆ : Ὑψηλὰ πῆμαρτῆρος.

Καλως ἀκί ψαρον : δειν
ἰτῶρα τῆρε ἰχθῆμι : εὐβε
πεκαζων : νειμ τεκμετῆσι
ἰχθῆρι.

Ἰ λαος νῖβεν ἀτῆαζῆ : δειν
ἰφραν ἰησὺς Πῆς : εὐβε
νεκμῆνα εἰσοτῆ : ἰσα
νῖδνομος.

Ἰ Παρενωοτῆ τῆρεν : ἰ
νῖχριστῖανος : ἰτενερωαῖ δειν
ἰφραν : ἰὙψηλὰ πῆμαρτῆρος.

Πνετδεν νῖφνοτῖ : εἰταῖο
δειν ζανζῆμος : δειν
πεφερῆμετῖ : Ὑψηλὰ πῆμαρτῆρος.

Ζαῖψω ἰμαψω : εἰδεν
οὔρανος : ἐσοτε νῖμαρτῆρος
τῆροτ : νειμ νῖδικεος.

Ἰ Οὔρῆσι γαρ πε πεκταῖο :
ἐξῆρι δειν πεκτοπος : εὐβε
πεκῆσι ἰωοτ : νειμ πῖμοτ
δειν Πῆς.

Ἰ Πεκραν μερ ἰσοφῖα : ἰ
πῖαγιος Ὑψηλὰ : εὐβε τεκὸμολο-
γῖα : νειμ τεκπαρθενῖα.

Ραψῖ ἰ νῖπιστος : δειν ἰφραν
ἰΠῆς : νειμ πεφῖμαρτῆρος : Ὑψηλὰ
πῆμαρτῆρος.

Σολσελ δειν νῖφνοτῖ : πε πεκραν
εἰτῆμαρωοτῆ : νειμ πεκῆρῆμετῖ :
νειμ πεκῶοτ νειμ πεκῆμοτ.

• يسوع ابن الله: أحب
الحكيم: واختار محب الإله
مينا الشهيد

• حسنا أتيت إلينا
في كل أرض مصر
من أجل جهادك
وقوة عظمتك

• كل الشعوب آمنت
باسم يسوع المسيح
من أجل عجانبك المخوفة
في مواجهة المخالفين

• فلنجتمع كلنا
أيها المسيحيين

لنعيد باسم: مينا الشهيد
• الذين في السموات

يكرمون بتسابيح
مينا الشجاع: في تذكره

• تعاليت جداً
في السماء

أكثر من كل
الشهداء والصديقين

• لأنها عظيمة في كرامتك
في موضعك

من أجل مجدك العظيم
ونعمة المسيح

• اسمك مملوء حكمة
أيها القديس مينا

من أجل اعترافك: وبتوليتك
• افرحوا أيها المؤمنون

باسم المسيح
مع شهيدته: مينا الشجاع

• زينة في السموات، هو اسمك
المبارك، وتذكارك ومجدك، مع موهبتك

Ⲛ Ⲥⲉⲣⲙⲉⲛⲓⲁ ἰⲡⲉⲕⲣⲁⲛ : ⲗⲉⲛ
ⲣⲱⲟⲩ ἡⲛⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ : ⲧⲉⲛⲧⲱⲅⲉ
ἰⲡⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ : ⲉⲟⲅⲉ
ⲡⲓⲙⲁⲣⲧⲧⲣⲟⲥ.

Ⲛ Ⲯⲓⲟⲥ Ⲭⲉⲟⲥ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲓ :
ⲡⲓⲗⲛⲓⲟⲣⲗⲟⲥ : ⲁⲅⲙⲉⲓ ἰⲙⲁⲓⲛⲟⲩⲧⲓ :
Ⲙⲛⲁ ⲡⲓⲙⲁⲣⲧⲧⲣⲟⲥ.

Ⲥⲓ ἡⲛⲧⲉ ἡⲱⲟⲩ : ἄⲣⲉⲗ
ἰⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ : ⲗⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲗⲟ : ἰⲘⲛⲁ
ⲡⲓⲅⲉⲛⲛⲉⲟⲥ.

Ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲓⲙⲁⲣⲧⲧⲣⲟⲥ : ἡⲛⲧⲉ Ἰⲛⲥ
ⲡⲭⲥ : ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲓⲅⲉⲛⲛⲉⲟⲥ : Ⲙⲛⲁ
ⲡⲓⲙⲁⲣⲧⲧⲣⲟⲥ.

Ⲛ Ⲭⲣⲭⲛⲛⲓ ⲛⲓⲅⲉⲛ ἡⲟⲣⲟⲟⲗⲟⲗⲟⲥ :
ⲙⲁⲓⲙⲧⲟⲛ ⲛⲱⲟⲩ ἰⲱ ⲡⲭⲥ : ⲉⲟⲅⲉ
ⲧⲉⲟⲩⲧⲟⲕⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲗⲓⲟⲥ
Ⲙⲛⲁ.

Ⲛ Ⲭⲱ ⲡⲉⲛⲛⲓⲛⲅ Ἰⲛⲥ ⲡⲭⲥ :
ⲛⲁⲗⲙⲉⲛ ⲗⲉⲛ ⲛⲓⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ :
ⲉⲟⲅⲉ ⲡⲓⲁⲟⲗⲟⲫⲟⲣⲟⲥ : Ⲙⲛⲁ
ⲡⲓⲅⲉⲛⲛⲉⲟⲥ.

Ⲙⲟⲓⲡⲟⲛ ⲁⲛⲱⲁⲛⲟⲩⲧⲓ
ⲱⲅⲗ .

• تفسير اسمك

في أفواه المؤمنين

نطلب من الرب أن يرحمنا

• من أجل الشهيد

ابن الله إلهنا

الخالق: أحب محب الإله

مينا الشهيد

• يا إله المجد

احفظ شعبك

بسوالات: مينا الشجاع

• السلام لشهيد: يسوع

المسيح: السلام للشجاع

مينا الشهيد

• كل نفوس الأرثوذكسيين

نيحها أيها المسيح

من أجل والدة الإله

والقديس مينا

• ياسيدنا يسوع المسيح

نجنا من التجارب

من أجل اللابس الجهاد

مينا الشجاع

• وأيضا إذا ما اجتمعنا

.....